

## كراس شروط المشاركة

إني الممضي أسفله

(الأسم و اللقب و الصفة) ..... كراس شروط المشاركة

سعيا باسم و لحساب ..... (أسم المؤسسة و العنوان)

اصرّح بأنني إطلعت ووافقت على الفصول التالية.

الفصل الأول: موضوع الاستشارة و محتواها:

1.1 موضوع الاستشارة:

تعلق هذه الاستشارة بـ:

- إعداد دراسة تشخيص آلة الحفر البرمائية "Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L" المتواجدة بميناء الصيد البحري بهرقلة و إعداد ملف طلب العروض الخاص بإصلاحها.
- ويبين كراس الشروط الفنية الخاصة محتوى الدراسة والأشغال المطلوبة بدقة.

2.1 محتوى الإستشارة:

- ت تكون الإستشارة من قسط وحيد ومتكملاً: يجب أن يقدم المترشح عرضاً يشمل كل المراحل والمتمثلة في:

1- مرحلة عدد 1: إعداد دراسة تشخيص آلة الحفر البرمائية "Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L".

2- مرحلة عدد 2: إعداد ملف طلب العروض " dossier d'appel d'offre : D.A.O " لأشغال الإصلاح.

الفصل الثاني: شروط المشاركة:

يمكن المشاركة في هذه الاستشارة لـ:

- مكاتب الدراسات، المهندسون المستشارون، الخبراء و الشركات المختصة في نشاط الميكانيك و الهيدروليكي و صيانة المعدات الثقيلة.

الفصل الثالث: طريقة تقديم العروض :

يتكون العرض من:

- عرض فني: يقدم في ظرف مغلق و مختوم و يحتوي على وثائق العرض الفني المنصوص عليها بالفصل الرابع من كراس الشروط.

- عرض مالي: يقدم في ظرف مغلق و مختوم و يحتوي على وثائق العرض المالي المنصوص عليها بالفصل الرابع من كراس الشروط.

ويدرج هذين الظرفين في ظرف ثالث خارجي يحمل عبارة لا يفتح " إستشارة عدد 2024/15 " : " إعداد دراسة تشخيص آلة الحفر البرمائية "Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L".



يتضمن الظرف الخارجي إلى جانب العرضين الفني و المالي الوثائق الإدارية المنصوص عليها بالفصل الرابع كما يجب أن:

- تحرر العروض طبقاً للملحق المصاحبة .
- **ملاحظة:** لا يمكن لأي مشارك قدم عرضاً مشتركاً في إطار مكتب أن يقدم عرضاً مستقلاً بصفة فردية لحسابه الخاص
- يجب أن تصل العروض خلال أوقات العمل إلى المكان و في التاريخ المحددين بنص الإعلان عن الإستشارة.
- يبقى المشاركون ملزمون بعروضهم لمدة 120 يوماً إبتداءً من اليوم الموالي لآخر أجل حدد لقبول العروض.
- بمجرد تقديمهم لهذه العروض يعتبر المترشحون قد قاموا بوسائلهم الخاصة و تحت كامل مسؤولياتهم بجمع كل المعلومات التي يرونها لازمة لإعداد عروضهم و التنفيذ المحكم للتزاماتهم.
- تقصى كل العروض الواردة أو المسلمة بعد آخر تاريخ حدد لذلك ( ختم مكتب الضبط المركزي هو المعتمد).
- ترسل العروض في ظرف مغلق و ذلك عن طريق البريد المضمون الوصول أو البريد السريع أو يقع إيداعه مباشرةً بمكتب الضبط المركزي بالوكالة أثناء أوقات العمل في أجل أقصاه يوم **2024/06/24** ( ختم مكتب الضبط هو المعتمد). يوجه باسم السيد الرئيس المدير العام لوكالة موانئ وتجهيزات الصيد البحري، ميناء الصيد البحري بحلق الوادي 2060 تونس ص-ب 64 - يحمل عبارة "لا يفتح، إستشارة عدد 15 / 2024 : إعداد دراسة تشخيص و إعداد ملف طلب عروض لاصلاح آلة الحفر البرمائية " **Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L**.

#### الفصل الرابع: الوثائق المكونة للعرض:

يحتوي الظرف الخارجي على الوثائق الإدارية التالية:

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
01	- أصل وصل الخلاص الذي يثبت إيداع المبلغ نقداً لدى قابض الوكالة، - أو التزام كفيل بالتضامن الذي يعوّضه. ملحق عدد 01	يحرر طبقاً للأنموذج الملحق لكراس الشروط، مع إمضاء و ختم المؤسسة الضامنة للوثيقة و بيان التاريخ
02	بطاقة إرشادات عامة	تاريخ و إمساء و ختم المشارك
03	مضمون من السجل الوطني للمؤسسات	ناظير من المضمون لم يمضي على إستخراجها ثلاثة أشهر
04	كراس الشروط الإدارية الخاصة	إمساء و ختم المشارك في آخر الوثيقة مع بيان التاريخ
05	الزيارة الميدانية	على العارض القيام وجوباً بزيارة ميدانية لميناء الصيد البحري بهرققة لمعاينة آلة الحفر المزمع إعداد دراسة لتشخيصها و تأشير وإمساء على ملحق الزيارة بمعية ممثل الوكالة بالميناء .



الظرف المتضمن للوثائق الفنية:

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك	
01 ال الخاصة كراس الشروط الفنية	ختم وتأشير كل صفحة	تاریخ و إمضاء وختم المشارك في آخر الوثيقة	
02	على العارض تقديم قائمة طبقاً للنموذج بالملحق: - دراسة تشخيص أو دراسة صيانة لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق 15 آد. - صنع أو صيانة لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق 50 آد.	توفير مايفيد أن المشارك قد أنجز على الأقل مشروع واحد في مجال: - دراسة تشخيص أو دراسة صيانة لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق 15 آد. - صنع أو صيانة لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق 50 آد.	قائمة مفصلة في المراجع

الطرف المتضمن للوثائق المالية:

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك	
01 جدول الأسعار و التفصيل التقديرى	أصل النموذج المسلم من قبل الوكالة بعد إدراج الأثمان بلسان القلم والأرقام طبقاً للنموذج المدرج بالملحق	التأشير على جميع الصفحات وإمضاء المشارك وختمه في آخر الوثيقة مع تبيين التاريخ	
02 وثيقة التعهد	تحرر طبقاً للنموذج المدرج بالملحق: ملحق عدد 06	تاریخ و إمضاء وختم المشارك في آخر الوثيقة.	

#### الفصل الخامس : فتح الظروف المحتوية على العروض :

تكون جلسة فتح العروض مغلقة، تجتمع لجنة فتح وتقدير الظروف المحتوية على العروض الإدارية و الفنية والمالية. و يمكن للجنة عند الاقتضاء أن تدعى كتابياً، في الأجل الذي تحدده، المشاركين الذين لم يقدموا كل الوثائق المطلوبة إلى استيفاء وثائقهم أو الذين لم يمضوا كل الوثائق حسب الصيغ المحددة بذلك. و يستثنى من هذا الأجراء وثائق الإقصاء الآلي (الوثائق المالية و الضمان) و الوثائق التي تعتبر في التقييم الفني .

#### الفصل السادس : فرز وتقدير العروض :

يتم فرز العروض وترتيبها لإختيار العارض على مرحلتين كما يلى:

1 : المرحلة الأولى :



تولى اللجنة في هذه المرحلة، التثبت، بالإضافة إلى الوثائق الإدارية، في صحة الوثائق المكونة للعرض المالي و تصحح الأخطاء الحسابية و المادية عند الاقتضاء ثم ترتيب جميع العروض المالية تصاعديا.

## **2: المرحلة الثانية :**

تولى لجنة فرز وتقييم العروض في مرحلة ثانية التثبت في مدى مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا و تقترح إسناده إذن الشراء وذلك بـ:

- توفير ما يفيد أن المشارك قد أنجز على الأقل مشروع واحد في مجال:

- دراسة تشخيص أو دراسة صيانة لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق 15 آد.
- صنع أو صيانة لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق 50 آد .

- توفير ما يفيد القيام بالزيارة الميدانية بميناء هرقلة طبقاً للملحق عدد 03 لمعاينة آلة الحفر موضوع الأشغال.  
إذا تبين أن العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا غير مطابق لكراس الشروط، يتم إقصائه، و يتم إعتماد نفس المنهجية بالنسبة لباقي العروض المنافسة حسب ترتيبها المالي تصاعديا.

## **الفصل السابع : إجراء إسناد الطلبيّة :**

- بعد المصادقة على نتيجة تقرير فرز و تقييم العروض، من قبل الرئيس المدير العام، يتم إسناد العرض إذن الشراء يذكر خلاله مرجع الاستشارة و يتبعه بتنفيذ مختلف مراحل ملف الاستشارة.

- تحتسب الآجال بداية من اليوم الموالي لحصول المتعهد على إذن الشراء ( مباشرة أو عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني ).

العارض

أطلعت و وافقت



## كراس الشروط الإدارية الخاصة

### الفصل الأول: موضوع الاستشارة

تعلق المقتضيات المنصوص عليها بكراس الشروط الإدارية الخاصة هذا " إعداد دراسة تشخيص آلة الحفر البرمانية المتواجدة بميناء الصيد البحري بهرقلة و إعداد ملف طلب العروض الخاص بإصلاحها " و يتضمن كراس الشروط الفنية الخاصة محتوى هذه الأشغال بكل دقة.

### الفصل الثاني: الوثائق المكونة لازن الشراء و ترتيبها التفاضلي:

ت تكون الطلبية من الوثائق التالية:

1. وثيقة التعهد التي تمثل وثيقة إلتزام
2. جدول الأثمان و التفصيل التقديرى،
3. كراس الشروط الإدارية الخاصة هذا،
4. كراس الشروط الفنية الخاصة.

في حالة وجود تضارب بين بيانات الأثمان المكتوبة بالأحرف وتلك المكتوبة بالأرقام على جدول الأثمان والتفصيل التقديرى فإن الأثمان المكتوبة بالأحرف هي التي تعتمد و تعدل وجوباً البيانات المخالفة لها وكذلك الأخطاء المادية في العمليات المحاسبية.

### الفصل الثالث: طريقة الخلاص:

يقع خلاص المتعهد بعد تقديم فاتورة ، لكل المراحل، في الغرض مرفقاً بمحضر إستلام دون تحفظات وبعد طرح المبالغ المتعلقة بقيمة عقوبة التأخير في صورة ثبوتها.

### الفصل الرابع التغبير في كمية الأشغال

لا يمكن للمتعهد أن يقدم أي اعتراض أو تحفظ في صورة الزيادة أو النقصان في حجم المهمة بمختلف مراحلها مالم تتجاوز نسبة 20 % من المبلغ الأصلي للطلبية.

وتحسب قيمة الأشغال المنجزة زيادة على الكميات المقدرة بإذن الشراء الأصلي بناءاً على الأثمان الأساسية المعرفة بقائمة الأثمان.

### الفصل الخامس: تحديد آجال التنفيذ :

حددت آجال التنفيذ الجملية بثمانون (80) يوماً مفصولة كالآتي:



- **المرحلة الأولى:** إعداد التشخيص الفني الضروري لـ أشغال إصلاح آلة الحفرو حددت بـ ستون (60) يوما وتحسب بداية من اليوم الموالي من تاريخ تسلم إذن الشراء (مباشرة أو عن طريق الفاكس). هذا دون اعتبار الفترة المتعلقة بالمصادقة على المرحلة من قبل الوكالة و التي حددت بـ 30 يوما. على المتعهد القيام بالإصلاحات المطلوبة وإرجاع التقارير في أجل أقصاه 15 يوما من تاريخ تلقّيه الملاحظات من قبل المصالح المختصة بالوكالة ، ولا يتم منح هذا الأجل إلا مرة واحدة.
- **ملاحظة:** يجب على المتعهد مدّ الوكالة بتشخيص مفصل ، ومصادق عليه من قبل الإدارة الفنية قبل الشروع في المرحلة الثانية.
- **المرحلة الثانية:** إعداد ملف طلب العروض الخاص بأشغال الصيانة . حددت بـ عشرون (20) يوما وتحسب بداية من اليوم الموالي من تاريخ الإعلام بالمصادقة على المرحلة الأولى. هذا و دون اعتبار الفترة المتعلقة بالمصادقة على الملف من قبل الوكالة و التي حددت بـ 30 يوما. على المتعهد القيام بالإصلاحات المطلوبة وإرجاع التقارير في أجل أقصاه 15 يوما من تاريخ تلقّيه الملاحظات من قبل المصالح المختصة للوكالة ، ولا يتم منح هذا الأجل إلا مرة واحدة.

#### **الفصل السادس: مدة المصادقة على مراحل الإستشارات:**

تصادق الوكالة على التقارير الضرورية المطلوبة بعد دراستها ( تقرير أولي، تقرير أولي معدل، تقرير شبه نهائي، تقرير شبه نهائي معدل، تقرير نهائي ....) المسلمة من قبل المتعهد بعنوان الإنتهاء منها كلياً أو من إحدى مراحلها. يحق للوكالة عدم قبول التقارير المذكورة آنفا المسلمة عندما يتبيّن عدم جديتها أو عدم إستجابتها للعناصر المرجعية .

#### **الفصل السابع: غرامة التأخير:**

في صورة حصول تأخير في مختلف مراحل الإستشارات تسلط على المتعهد غرامة تأخير تساوي خمسون دينارا ( 50 د) من مبلغ المرحلة المعنية عن كل يوم تأخير على أن لا تتجاوز 5% من المبلغ الجمي للمرحلة المعنية . وتطبق هذه الغرامات دون تنبيه مسبق أو إتخاذ أي إجراء .

#### **الفصل الثامن: الملكية الفكرية والأدبية والحفظ على السرية:**

- كل الوثائق المادية والا مادية والنتائج التي تم التوصل إليها من قبل المتعهد تصبح ملكا حصريا للوكالة من تاريخ خلاص كامل مستحقاته.
- يخضع المتعهد لكل الإلتزامات العامة المتعلقة بالمحافظة على السرية وكذلك إلى الإحتياطات الخاصة الواجب إتخاذها للتنفيذ .

#### **الفصل التاسع: التثبت والإسلام:**

تصرّح الإدارة الفنية بإسلام مختلف مراحل الدراسة إذا كانت مستحبة لمختلف فصول كراسات الشروط . ويضبط تاريخ مفعول الإسلام بمحضر في الغرض.



## الفصل العاشر : فسخ الطلبية :

يمكن للوكلة إلغاء إذن الشراء إذا لم يمثل المتعهد لمقتضيات كراس الشروط موضوع هذه الاستشارة بعد التنبيه عليه بواسطة رسالة مضمونة الوصول تدعوه للقيام بالتزاماته في أجل عشرة أيام، بانقضاء هذا الأجل، يخول للإدارة اتخاذ الإجراءات اللازمة لإتمام المشروع عن طريق الغير و تكون النفقات الإضافية المترتبة عن إصدار إذن شراء جديد على حساب المتعهد المتخلّي، و تخصم من المبالغ التي يمكن أن تكون مستحقة له مع الحفاظ على الحقوق التي تمارس ضدّه إن كانت المبالغ المستحقة غير كافية و في صورة تسجيل نقص في النفقات فإنه لا يمكن للمتعهد الاستفادة من ذلك ولو جزئيا.

### **ختم و امضاء العارض**



## قائمة الملاحق



# ملحق عدد 1

## مثال التزام الكفيل بالتضامن (المعوض للضمان الوقيتي)

- إنني الممضى أسفه - نحن الممضون أسفه (1):  
..... عامل بصفتي - بصفتنا : ..... لـ (2) :  
أولاً : أشهد - نشهد - أن (3) .....  
تمت المصادقة عليه - عليها من وزير المالية عملا بالفصل 113 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلّق بتنظيم الصفقات العمومية، وأن هذه المصادقة لم يقع الرجوع فيها وأن (3)  
.....  
قد دفع - دفعت إلى أمين المال العام للبلاد التونسية حسب وصل عدد ..... بتاريخ .....  
مبلغ الضمان القار وقدره خمسة آلاف دينار (5000 دينار) والمنصوص عليه بالفصل 113 من الأمر المشار إليه وأن هذا الضمان لم يقع مبلغ.  
ثانياً : أصرح - نصرح أنتي أكفل - أنا نكفل - بصفتي - بصفتنا وبوجه التضامن (4)  
..... القاطن بـ (5) .....  
بعنوان مبلغ الضمان الوقيتي قصد المشاركة في (6) الإستشارة المعلن عنها لسنة 2024 من طرف (7) وكالة موانئ وتجهيزات الصيد البحري والمتعلق بـ : "إعداد دراسة تشخيص و ملف طلب عروض لإصلاح آلة الحفر بميناء الصيد البحري بهرقلة  
حدّد مبلغ الضمان الوقيتي بـ : مائتي دينار ( بالأحرف ) ، و بـ 200 ينار ( بالأرقام )  
ثالثاً : ألتزم - نلتزم بدفع المبلغ المضمون فيه المذكورة أعلاه والذي قد يكون العارض مدينا به بعنوان (6) إستشارة عدد 15/2024 عند أول طلب كتابي تقدم به (7) وكالة موانئ وتجهيزات الصيد البحري ودون تنبية أو القيام بأي إجراء إداري أو قضائي مسبق.  
يبقى هذا الضمان صالحًا لمدة مائة وعشرون (120) يومًا ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العروض.  
حرر بـ ..... في .....  
إمضاء وختم الضامن

(1) لاسم واللقب للممضى أو للممضين  
(2) الاسم الاجتماعي وأعوان المؤسسة الضامنة  
(3) الاسم الاجتماعي للمؤسسة الضامنة  
(4) اسم العارض (ذات طبيعية) أم الاسم الاجتماعي للعارض (ذات معنوية).  
(5) عنوان صاحب العرض  
(6) طلب العروض أو الاستشارة  
(7) المشتري العمومي

ملاحظة: يتبع استعمال مطبوعة تحمل هوية البنك.



## ملحق عدد 02

### بطاقة إرشادات عامة حول المشارك

- الإسم و اللقب أو الاسم الاجتماعي : .....  
.....
- الشكل القانوني : .....  
.....
- عنوان المقر : .....  
.....
- الهاتف : .....  
.....
- الفاكس .....  
.....
- العنوان الإلكتروني : .....  
.....
- المعرف الجبائي : .....  
.....
- عدد أعداد التأطير الفني : .....  
.....
- الطرف المؤهل لإمضاء الوثائق المتعلقة بالعرض : .....  
.....
- (الاسم ولقب والصفة)
- حرر بـ ..... في .....  
.....
- إمضاء وختم العارض



## ملحق عدد 03

إعداد دراسة تشخيص و ملف طلب عروض لإصلاح آلة الحفر بميناء الصيد البحري بهرقلة

### زيارة ميدانية (إجبارية)

أني الممضى أسفلاه:

ممثل عن مكتب:

والملف بمهام:

أعلن بأني قمت بزيارة ميدانية لميناء الصيد البحري بهرقلة، و قمت بمعاينة آلة الحفر المعنية وبمجرد إمضائي على هذه الوثيقة أكون قد قمت بوسائلي الخاصة وتحت كامل مسؤوليتى بجمع كل المعطيات التي أراها لازمة لإعداد عرضي وللتنفيذ المحكم للالتزاماتي.

حرر ب: هرقلة بتاريخ

إمضاء و ختم العارض

إمضاء و ختم ممثل الوكالة بالميناء



ملحق عدد 04

## **قائمة المشاريع المماثلة التي تم انجازها**

إعداد دراسة تشخيص و ملف طلب عروض لإصلاح آلة الحفر بميناء الصيد البحري ببرقة

**ملاحظة:** الإدلاء بنسخ من محاضر الإسلام أو فواتير أو ما يفيد إنجاز المشروع وما يثبت قيمه ونوعيته.

## حرر ب۔.....فی.....

إمضاء وختم العارض



# كراس الشروط الفنية الخاصة

## Cahier des clauses techniques particulières



# **TERMES DE REFERENCE POUR LE DIAGNOSTIQUE ET LA REPARATION DE LA PELLE AMPHIBIE**

## **Article 1 : Présentation :**

L'agence des ports et des installations de pêche envisage remettre en état de marche la Pelle excavatrice Amphibie Caterpillar EIK 318 situé au port de pêche de Hergla, Sousse.

La dite machine à fait l'objet d'une réception provisoire, après un marché conclu, et ce le 04 Novembre 2019.

Et après avoir effectué 600 heures de service, des défaillances se sont déclarées jusqu'à son arrêt en date de 30 Avril 2023.

## **Article 2 : Objet de la consultation :**

Pour la remettre en marche, il faudra procéder à un diagnostic général assorti de constat, vérification et essai de différant composantes mécanique, électrique, électronique, hydraulique, structure (pieux, cabine, chenille, flèche, vérin, caisson/flotteur latérale) et en se référant aux spécifications techniques du marché et les plans du circuit hydraulique et électrique s'y rapportant.

A l'issu de tous ces travaux, le Soumissionnaire désigné établira **un rapport d'expertise** relevant les **défaillances** constatées par chaque composante et **les actions** à recommander pour y remédier.

L'étude demandée comporte l'élaboration de :

- 1- Un dossier d'expertise extensif accompagné d'un rapport de recommandation**
- 2- Un dossier détaillé (A.P.D)**
- 3- Un dossier d'appel d'offres (D.A.O)**

## **Article 3 : Condition de participation :**

La présente consultation est ouverte aux sociétés spécialisées dans le domaine des engins de travaux public, aux ingénieurs conseils, aux bureaux d'étude, aux contrôleurs techniques agréés par le ministère de l'équipement, de l'habitat et de l'aménagement du territoire.

Les Soumissionnaires doivent maintenir leurs offres 120 jours à compter du lendemain de la date limite de réception des offres.

### **Délais d'exécution :**

- **Mission APD :** 60 jours à compter à partir du lendemain de la notification d'un ordre de service du commencement des travaux.
- **Mission DAO :** 20 jours à compter à partir du lendemain de la notification prescrivant l'approbation du rapport APD.

Le soumissionnaire doit prendre en considération que les différentes pièces constitutants la pelle sont conformément aux normes en vigueur.



## **Article 4 : Dossier avant-projet détaillé (A.P.D) :**

Les études détaillées comportent une présentation générale du projet et doivent permettre la réalisation des travaux de réparation des différentes composantes de la machine à savoir :

- Vérification et contrôle de l'état de la structure métallique, de l'état de la peinture.
- Vérification et contrôle de l'état des caissons/flotteurs, des chenilles métalliques, et de la flèche.
- Vérification et contrôle de l'état du circuit Hydraulique (réservoir, tuyauterie,...) des accessoires et actionneurs hydraulique (vérins, électrovanne, distributeur, moteur hydraulique, ...).
- Contrôle et vérification des réducteurs et du système de translation.
- Vérification et contrôle de l'état de la cabine.
- Vérification et contrôle du circuit électrique, des pièces électriques et électroniques et des faisceaux.
- Visite de contrôle, essais à sec et vérifier après mise en marche.

## **Article 5 : Dossier d'appel d'offres (D.A.O) :**

Après accord de l'APIPsur le dossier d'avant-projet détaillé(APD), le soumissionnaire devra établir le dossier d'appel d'offres (**DAO**)relatif aux travaux de réparation et remise en marche de la machine.

Il est basé en grande partie sur les documents établis au niveau de l'APDcomplétés par les plans techniques.

Il comportera en outre :

- La soumission (en langue Arabe)
- Le cahier des conditions d'appel d'offres (**C.A.O**) (en langue Arabe)
- Le cahier des clauses administratives particulières (**C.C.A.P**) (en langue Arabe)
- Le cahier des clauses techniques particulières (**C.C.T.P**) (en langue Française)
- Le bordereaux des prix et détail estimatif (en langue Française)

Le dossier confidentiel qui comprend :

- Un détail de prix estimatif chiffré confidentiel « **Dossier C** »
- Un planning d'exécution de l'ensemble des travaux de réparations.

## **Article 6 : Documents à fournir par le soumissionnaire :**

Le nombre d'exemplaire demandé au soumissionnaire pour chaque phase sera le suivant :

PHASE	DOSSIER MINUTE	DOSSIER DEFINITIF	OBSERVATION
<b>Dossier APD</b>	3	3	Support informatique
<b>Dossier DAO</b>	2	10	Support informatique

- Un exemplaire du dossier confidentiel « **Dossier C** »
- Un Support informatique comprenant tout le dossier : APD et DAO (enregistré sous format Word) et les plans (enregistré sous format .dwg).

## **Article 7 : Approbation des dossiers :**

Le soumissionnaire est tenu de mettre les services de l'APIP au courant de chaque position à prendre afin de ne pas compromettre l'approbation des études à la fin de chaque phase.

L'approbation ou l'observation de l'APIPsur les documents remis sera notifiée au soumissionnaire dans un délai maximal de (30)trente jours à partir de la date de la réception de ceux dites documents.

L'APIPse réserve le droit de demander de l'éclaircissement éventuel et tout perfectionnement conformément aux stipulations du contrat d'étude et au règlement en vigueur.



## **Article 8 : Visite de la machine :**

Durant l'étude, et pour le diagnostic de la machine, le soumissionnaire est tenu de mettre les services de l'APIP au courant avant (03) trois jours de la date de visite programmée pour toutes préparation nécessaire au bon déroulement des étapes de diagnostic.

En outre, et dans toutes les phases de l'étude, le soumissionnaire est tenu de coordonner avec les services concernés de l'APIP.

Pour l'accomplissement de cette mission, le soumissionnaire aura à sa charge les moyens de déplacement et tous les instruments de mesures nécessaires pour sa mission. Il fera son affaire de fournir tous les moyens techniques nécessaires au bon déroulement de sa mission.

## **Article 9 : Caractéristiques techniques de la machine :**

Désignation	Constructeur
Cabine	CATERPILLAR
Moteur Thermique	CATERPILLAR
Système hydraulique principal	CATERPILLAR
Flèche	EIK
Caisson	EIK
Chenille	EIK
Pieux	EIK

## **Article 10 : Obligations divers :**

Le soumissionnaire déclare avoir connu ou pris connaissance de la machine, sur lieu, du différent mode de fonctionnement de la machine, de la nature et des difficultés des interventions à exécuter, de la provenance et de la qualité des équipements et des pièces de rechanges, des conditions de sécurité du site, des conditions relatives au climat, etc...

Tous les renseignements relatifs à la machine et fournis dans les documents sont donnés à titre indicatif et n'engagent en rien la responsabilité de l'APIP. Le soumissionnaire ne pourra en aucun cas formuler des réclamations basées sur une connaissance insuffisante des lieux et des conditions d'exécution des travaux.

Le soumissionnaire est tenu de se conformer au plan initial de l'installation hydraulique, électrique existantes du Pelle Amphibie et respecter intégralement les performances et les spécifications particulières des équipements et composants hydrauliques (Débit, Pression,).

En outre le soumissionnaire assumera sa responsabilité pour tout impact ou désagrément ou Dérèglement touchant les équipements et les accessoires de l'installation hydraulique, durant la période d'essai ou de diagnostic, et supporte en conséquence tous les frais qui en découlent pour y remédier.

Toute modification envisagée doit faire l'objet d'approbation de la part de l'APIP.

Lu et accepté par  
(Nom et Prénom,  
Cachet et Signature)



٥

## جدول الأسعار والتفصيل التقديرى



**LE DIAGNOSTIQUE ET LA REPARATION  
DE LA PELLE AMPHIBIE**

**BORDEREAU DES PRIX et DETAIL ESTIMATIF**

N°	DESIGNATION DES ARTICLES ET PRIX FORFAIT EN LETTRES	U	Q	P.Unitaire (HTVA)	P.Total (HTVA)
	<b>Les travaux objet de la présente consultation se composent de deux actions :</b>				
<b>01</b>	<b>Dossier Expertise et diagnostique :</b> Diagnostique et Expertise de toutes les composantes de la pelle amphibie relevant l'identification de chaque composant : - Son état de fonctionnalité et son degré de défectuosité. - Le dossier Avant-projet détaillé APD en Trois exemplaires (03) et sur un support informatique.  <b>NB:</b> Tous les essais nécessaires des composantes électroniques et hydrauliques seront réalisés conformément aux normes en vigueur.  <b>L'Ensemble</b> .....		Forfait 01	.....	.....
<b>02</b>	<b>Dossier d'Appel d'Offres :</b> Ce prix rémunère la réalisation d'un dossier d'appel d'offres en (10) dix exemplaires et sur un support informatique.  <b>L'Ensemble</b> .....	Forfait 01		.....	.....
<b>TOTAL (H.T.V.A)</b>				.....	
<b>(T.V.A)</b>				.....	
<b>TOTAL (T.T.C)</b>				.....	

Arrêter le présent devis estimatif à la somme de (en chiffre et en lettre toutes taxes comprises):



Signature et cachet

## ملحق عدد 05

### وثيقة التعهد

إستشارة 2024/15

- إنني الممضى أسفلاه (الإسم و اللقب و الخطة):.....
- المتصرف باسم و لحساب:.....
- المنخرط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت عدد:.....
- المعرف الجبائى عدد:.....
- المعين محل مخابرته بـ (ذكر العنوان الكامل):.....
- بصفتي:.....

وبعد الإطلاع على جميع الوثائق المكونة لملف الاستشارة، و بعد أن قدرت على مسؤوليتي طبيعة وشروط الاستشارة  
عدد: 2024/15

أتعهد و التزم بما يلى:

- مبلغ الصفقة دون اعتبار الأداءات على القيمة المضافة (المبلغ بلسان القلم):.....
- مبلغ الصفقة باعتبار الأداءات على القيمة المضافة (المبلغ بلسان القلم): .....

- 1) تطبيق جميع البنود المدرجة بكراس الشروط الإدارية و الخاصة
- 2) الإبقاء على شروط التعهد هذا لمدة 120 يوماً إبتداء من اليوم الموالي لآخر أجل حدد لقبول العروض.
- 3) القيام بالأشغال المطلوبة في الآجال ( 80 يوما )

- 4) أشهد أنني لست (أو أن الشركة التي أمثلها ليست) في حالة حجز قانوني. وفي صورة ثبوت عكس ذلك، فإنه يمكن فسخ الصفقة بصفة آلية و إنجازها على مسؤوليتي (أو على مسؤولية الشركة التي أمثلها).
- تدفع الوكالة المبالغ المستحقة بموجب إذن الشراء بتحويلها إلى الحساب المفتوح بالبنك أو البريد:.....

تحت عدد.....

( مع ذكر الهوية البنكية)

في.....

حرربـ.....

إمضاء المشارك و ختمه

